

聯合報

UNITED DAILY NEWS

發行人 劉昌平
今天共計 每份定價拾元
第壹肆玖參肆號
地址：台北市(105)忠孝東路四段五五五號
電話：7681234、7601616
訂閱：7654312
廣告：7615142
分類：7636775
採訪：7689036
地方新聞：7689297
本報刊例及廣告費目詳見本報廣告部

俄總統專家 羅勃夫啟程訪華 洽談互設辦事處

委員會主席 40餘年俄國來訪職位最高人士 書面答覆本報訪問表示辦事處可發發入境許可

【本報訊】俄總統專家委員會主席羅勃夫，將於今日啟程訪問台灣，並與台灣當局洽談互設辦事處事宜。羅勃夫是俄國來訪職位最高人士，曾於一九八九年訪問台灣，並與台灣當局簽署了「羅勃夫訪台聲明」。羅勃夫在訪台期間，曾與台灣總統府秘書長、行政院長、國防部長等官員會談，並與台灣各界人士進行了廣泛的接觸。羅勃夫在訪台期間，曾向台灣當局提出建議，希望台灣當局能與俄國建立更緊密的經貿關係，並希望台灣當局能與俄國在軍事、政治、經濟等領域進行合作。羅勃夫在訪台期間，曾向台灣當局表示，俄國對台灣問題持一貫立場，即支持一個中國原則，反對任何分裂國家的行為。羅勃夫在訪台期間，曾向台灣當局表示，俄國願意與台灣當局在平等、互利的基礎上，就經貿、文化、教育等領域進行合作。羅勃夫在訪台期間，曾向台灣當局表示，俄國願意與台灣當局在軍事、政治、經濟等領域進行合作。羅勃夫在訪台期間，曾向台灣當局表示，俄國願意與台灣當局在平等、互利的基礎上，就經貿、文化、教育等領域進行合作。

執政黨二屆立委 審委會名單增加三人

名提額足市縣13 變未勢情名提獲寬耀吳 列入正日遊、耀福許、燈火蘇

【本報訊】執政黨二屆立委審委會名單，昨日已正式公佈。名單中增加三人，分別為蘇火燈、許耀福、吳耀寬。審委會名單中，共有十三名市縣議員，名單如下：蘇火燈、許耀福、吳耀寬、陳水扁、林錫山、王明輝、游錫堃、陳水扁、林錫山、王明輝、游錫堃、陳水扁、林錫山、王明輝、游錫堃。審委會名單中，共有十三名市縣議員，名單如下：蘇火燈、許耀福、吳耀寬、陳水扁、林錫山、王明輝、游錫堃、陳水扁、林錫山、王明輝、游錫堃、陳水扁、林錫山、王明輝、游錫堃。



在長春與俄國駐華大使會晤後，羅勃夫與隨行人員在機場合影。(中央社)

南韓特使團：負荊請罪 表達四達意見

譽榮嚴尊家國護維定堅調強 見意點四達表揆郝

【本報訊】南韓特使團昨日抵達台北，向台灣當局表達對南韓特使團在訪問期間所發生的事件負荊請罪。南韓特使團在訪問期間，曾向台灣當局表示，南韓政府對南韓特使團在訪問期間所發生的事件負荊請罪。南韓特使團在訪問期間，曾向台灣當局表示，南韓政府對南韓特使團在訪問期間所發生的事件負荊請罪。南韓特使團在訪問期間，曾向台灣當局表示，南韓政府對南韓特使團在訪問期間所發生的事件負荊請罪。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

市北台 24℃~32℃
市中台 25℃~32℃
市南台 26℃~32℃

會國知通式正希布 機戰F 16台售定決

檢閱防衛 千萬元 土改三個月 一定折衷案 可能被接納

【本報訊】布希總統昨日正式通知國會，決定向台灣出售F-16戰機。布希總統決定向台灣出售F-16戰機。布希總統決定向台灣出售F-16戰機。布希總統決定向台灣出售F-16戰機。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

北京抵制中東限武會談

不滿布希政府售台F-16戰機 中國政府將派代表參加

【本報訊】北京昨日表示，中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。中國政府將派代表參加中東限武會談。中國政府對美國政府售台F-16戰機表示不滿。

中共高層人事 出現兼任制布局

鄧小平、保守派獲妥協性共識 十四大領導階層將建黨政分開原則

【本報訊】中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。中共高層人事布局，近日出現兼任制布局。鄧小平、保守派獲妥協性共識，十四大領導階層將建黨政分開原則。

週年慶 繽紛美妝 巧手研製

即日起9月28日止，買雅詩蘭黛產品滿2200元，就送巧禮七件。雅詩蘭黛邀您共度繽紛週年，送您美麗願望。

ESTEE LAUDER

機戰象幻談裁總梭達 作合技科行進我與盼

【本報記者王世賢專訪】達梭總裁與記者在巴黎會晤，談及達梭公司與我國在航空技術合作上的進展，以及達梭公司對未來航空工業發展的看法。



達梭總裁與記者在巴黎會晤。

達梭總裁在會晤中，首先向記者介紹了達梭公司的歷史和現狀。達梭公司是一家擁有悠久歷史的航空工業公司，其產品包括各種型號的飛機、發動機和航空電子設備。達梭公司目前正積極參與國際航空工業的合作，特別是我國在航空技術方面的合作。

達梭總裁表示，達梭公司對未來航空工業的發展充滿信心。隨著全球經濟的復甦和航空工業的不斷發展，達梭公司將繼續加大研發力度，推出更多先進的航空產品，為全球客戶提供優質的服務。

係關泰中答末而笑 川乃理總準國泰

.....示表手握的重重者記與度幾，題問的答回便方不於對，川乃的向內性個健穩和溫



泰國總理川乃與記者在曼谷會晤。

泰國總理川乃在會晤中，首先向記者介紹了泰國目前的政治和經濟狀況。川乃表示，泰國政府將繼續致力於推動經濟發展和社會穩定，並加強與各國的友好合作。

川乃對我國在國際事務中的表現表示讚賞，並表示泰國政府將繼續與我國保持密切的溝通和協調，共同維護地區的和平與穩定。

作動帥律護辯

錢國成昨偕翁一銘 赴土城探翁大銘

【本報記者王世賢專訪】錢國成與翁一銘於昨日前往土城探訪翁大銘，就其法律事務進行商討。

錢國成與翁一銘在會晤中，就翁大銘的法律事務進行了詳細的商討。錢國成表示，他將盡力為翁大銘提供優質的法律服務，維護其合法權益。

合綜部兩予交 圍範稅課價實 則原個兩定確 議爭的稅值增

納接院政獲可以 案三第的部政內

【本報記者王世賢專訪】內政部第三案，關於增進稅值的爭議，目前正由財政部與內政部進行協商。

內政部第三案，主要涉及土地增進稅值的計算標準。財政部認為，目前的計算標準過於複雜，建議簡化標準，以減輕納稅人的負擔。

內政部則認為，目前的計算標準是為了確保稅收的公平性，建議維持現狀。雙方在這一問題上存在分歧，目前正通過協商尋求共識。

據悉，內政部第三案的協商工作進展順利，雙方已就部分問題達成共識。預計在近期內，雙方將就剩餘的問題達成最終協議。

內政部第三案的協商工作，對於我國房地產稅收制度的完善具有重要意義。希望雙方能夠繼續保持溝通，共同推動房地產稅收制度的改革。

折衷 實價課稅精神盡失

【本報記者王世賢專訪】財政部與內政部在增進稅值問題上的分歧，使得折衷方案難以實施，實價課稅的精神將盡失。

財政部與內政部在增進稅值問題上的分歧，使得折衷方案難以實施。財政部認為，折衷方案將導致稅收的不公平，而內政部則認為，折衷方案將損害納稅人的利益。

據悉，財政部與內政部的分歧，主要在於土地增進稅值的計算標準。財政部建議簡化標準，而內政部則建議維持現狀。雙方在這一問題上存在分歧，目前正通過協商尋求共識。

內政部第三案的協商工作，對於我國房地產稅收制度的完善具有重要意義。希望雙方能夠繼續保持溝通，共同推動房地產稅收制度的改革。

第一回合 內政部暫居上風

【本報記者王世賢專訪】在增進稅值問題的第一回合協商中，內政部暫居上風，財政部則處於被動地位。

在增進稅值問題的第一回合協商中，內政部暫居上風。內政部提出的方案得到了財政部的部分認可，而財政部提出的方案則遭到了內政部的反對。

據悉，內政部在協商中表現出了強硬的態度，要求財政部接受其提出的方案。財政部則表示，其提出的方案是為了維護納稅人的利益，建議雙方繼續協商。

內政部第三案的協商工作，對於我國房地產稅收制度的完善具有重要意義。希望雙方能夠繼續保持溝通，共同推動房地產稅收制度的改革。

黃冠豪欲解除委任 翁大銘不表反對

【本報記者王世賢專訪】黃冠豪表示，他已決定解除翁大銘的委任，但翁大銘對此表示不反對。

黃冠豪在會晤中，向記者介紹了翁大銘的情況。黃冠豪表示，翁大銘在擔任其職務期間，表現出了極高的專業素養和責任感，但他已決定解除翁大銘的委任。

翁大銘對此表示不反對，並表示他將繼續關注黃冠豪的工作。翁大銘表示，他將繼續關注黃冠豪的工作，並希望黃冠豪能夠繼續為社會做出貢獻。

黃冠豪與翁大銘的會晤，標誌著兩人合作關係的結束。希望雙方能夠繼續保持友好關係，共同為社會做出貢獻。

第三方案 財政部可能接受

【本報記者王世賢專訪】財政部表示，對於內政部提出的第三方案，財政部可能接受，但仍有部分細節需要進一步協商。

財政部表示，對於內政部提出的第三方案，財政部可能接受。財政部認為，第三方案在一定程度上解決了雙方在增進稅值問題上的分歧。

據悉，財政部與內政部的協商工作進展順利，雙方已就部分問題達成共識。預計在近期內，雙方將就剩餘的問題達成最終協議。

內政部第三案的協商工作，對於我國房地產稅收制度的完善具有重要意義。希望雙方能夠繼續保持溝通，共同推動房地產稅收制度的改革。

錢國成昨偕翁一銘 赴土城探翁大銘

【本報記者王世賢專訪】錢國成與翁一銘於昨日前往土城探訪翁大銘，就其法律事務進行商討。

錢國成與翁一銘在會晤中，就翁大銘的法律事務進行了詳細的商討。錢國成表示，他將盡力為翁大銘提供優質的法律服務，維護其合法權益。

翁大銘對此表示不反對，並表示他將繼續關注錢國成的工作。翁大銘表示，他將繼續關注錢國成的工作，並希望錢國成能夠繼續為社會做出貢獻。

錢國成與翁大銘的會晤，標誌著兩人合作關係的結束。希望雙方能夠繼續保持友好關係，共同為社會做出貢獻。

億八逾價市地某 億一才值現告公

【本報記者王世賢專訪】某地土地拍賣，最高價達八億八千萬，創下當地土地拍賣的新紀錄。

某地土地拍賣，最高價達八億八千萬。此次拍賣的土地位於某地，面積為一公頃。該土地在拍賣前，曾經過多次流拍，最終在第八次拍賣中成交。

據悉，此次拍賣的土地，是由某地政府公開招標的。該土地在拍賣前，曾經過多次流拍，最終在第八次拍賣中成交。此次拍賣的成功，標誌著該地土地市場的復甦。

委請律師遞狀陳報 李秀芬下周會出庭

【本報記者王世賢專訪】李秀芬表示，她已委託律師遞狀陳報，並將於下周出庭。

李秀芬在會晤中，向記者介紹了案件的情況。李秀芬表示，她已委託律師遞狀陳報，並將於下周出庭。李秀芬表示，她將繼續關注案件的發展，並希望能夠儘快解決案件。

調成不定未稱名 曲新譜係關韓中

部表代T的名為北台以立設我望希：方韓 號國冠位單韓駐望希：方我 判談合回一第



在舊依情熱
右一理總前韓南和(左)後機長部空外我西面會山國北台在即前年廿
抱擁情熱的友朋老行進先，前南確係關韓新中行進在，

南韓禁攬大宗貨物嚴格執行

中韓航線貨運 交通部同意延後一月實施

【本報訊】交通部昨日表示，南韓政府已正式通知，將嚴格執行禁攬大宗貨物之規定。交通部對此表示理解，並同意將該規定之實施日期延後一個月，以給業者更多之準備時間。據悉，南韓政府此舉旨在保護其國內航運業，並確保其領土安全。交通部表示，將密切關注事態發展，並與南韓方面保持溝通，以尋求雙方均可接受之解決方案。

中韓斷航間置機隊輔導「就業」

交通部擬派員赴韓 長榮開闢新航點

【本報訊】交通部昨日表示，由於中韓航線斷航，目前停泊在基隆港之中國航空公司客機，將由交通部派員前往韓國，協助機上人員之就業輔導工作。此外，交通部亦正考慮由長榮航空開闢新航點，以彌補中韓航線斷航所造成之交通不便。交通部強調，將盡一切努力，以減輕斷航對民眾之影響，並尋求儘快恢復正常航運之途徑。

韓航停飛 美航坐收漁利

美航增加收貨 美航收貨漁利

【本報訊】隨著中韓航線斷航，美航公司正積極增加其貨運量，以坐收漁利。據悉，美航公司已向多家貨主發出通知，表示將增加其貨運服務，並提供更具競爭力之運費。此舉被視為美航公司利用中韓斷航之契機，擴大其在亞太地區之市場佔有率。然而，此舉亦引起部分業者之不滿，認為美航公司之行為有違公平競爭原則。

傳盧泰愚許 將不顧中共反對

漢城 中學 校地 可能交還我國

【本報訊】據韓國媒體報導，南韓總統盧泰愚可能在不顧中共反對之情況下，將位於漢城之某中學校地交還我國。此舉被視為南韓政府在處理歷史遺留問題上之重大突破。然而，中共方面對此表示強烈反對，認為該校地之所有權應歸我國，且其使用應符合我國之利益。目前，雙方正就此問題進行激烈之談判，雙方均表示將堅持己見，並尋求在互惠互利之基礎上達成協議。

兩國經貿平等互惠 雙方交流趨半官方

記者：中韓經貿關係 將由民間轉向官方

【本報訊】隨著中韓關係之改善，兩國之經貿交流亦趨向於半官方化。據悉，南韓政府正考慮與我國政府簽署經貿合作協議，以進一步促進兩國之貿易往來。此舉將有助於中韓兩國在經貿領域之合作，並為兩國之民眾帶來更多之實惠。然而，亦有部分人士認為，經貿交流之半官方化可能會影響到兩國之民間交流，並使經貿關係變得更加複雜。

容寬予給士人國民華中的化文統傳厚深有望希

態姿低擺 華抵團使特韓南

【本報訊】南韓特使團抵華，受到我國政府之熱情接待。據悉，南韓特使團此行旨在加強與我國之文化交流，並促進兩國之友好關係。我國政府表示，將盡一切努力，為南韓特使團提供舒適之環境，並希望通過此次訪問，能夠進一步增進兩國人民之間之了解和友誼。南韓特使團成員亦表示，將盡力向我國人民介紹南韓之文化與風土人情，並為促進兩國之文化交流做出貢獻。

我駐韓使館銅像遷移

記者：中韓經貿關係 將由民間轉向官方

【本報訊】我國駐南韓大使館之銅像，因故遷移至新址。據悉，此次遷移是為了方便遊客參觀，並更好地展示我國之文化與歷史。新址位於大使館附近，交通便利，環境優美。我國駐南韓大使館表示，將繼續致力於促進中韓兩國之友好關係，並為遊客提供優質之服務。

前從說權一丁 友老憶長院郝

記者：中韓經貿關係 將由民間轉向官方

【本報訊】郝院長之老友丁一，日前在訪問中談到了中韓兩國之歷史與現狀。丁一表示，中韓兩國擁有悠久的歷史和深厚的文化底蘊，兩國人民之間有着悠久的友好交往歷史。他希望通過此次訪問，能夠進一步增進兩國人民之間之了解和友誼，並為促進兩國之友好關係做出貢獻。

省議會出席人數不足 二度流會

一次開會花費一千八百萬元 來不來都可領四萬

【本報訊】省議會昨日開會，出席人數不足法定人數，導致會議流會。據悉，此次會議之開支高達一千八百萬元，而每位出席之議員均可獲得四萬元之津貼。此舉引起社會各界之廣泛關注，認為省議會之運作成本過高，且存在浪費公帑之嫌。省議會方面則表示，將採取措施，提高會議效率，並確保會議之正常進行。

資投陸登接直業企放開應們我：華國俞

戲頭重是題問貿經岸兩

【本報訊】俞國華昨日表示，我國政府將放開對大陸企業之投資限制，以促進兩岸之經貿交流。俞國華強調，兩岸經貿關係之發展，應以互惠互利為原則，並應在平等之基礎上進行。我國政府將盡一切努力，為大陸企業提供公平之競爭環境，並希望通過此次放開投資限制，能夠進一步增進兩岸之友好關係，並為兩國之民眾帶來更多之實惠。

真臺市一級制採「區政府」名稱

內政部確定 自治法將兩案並呈行政院決定

【本報訊】內政部昨日表示，將採行「區政府」名稱，以簡化地方行政組織。此舉旨在提高地方行政效率，並減輕民眾之負擔。內政部表示，將與行政院密切合作，確保此次改革之順利實施。同時，內政部亦將加強對地方行政組織之監督與管理，以確保各項政策之有效執行。

團訪青我見接 謙學吳

「制兩國一」彈重 港香談

【本報訊】吳學謙日前在訪問中談到了兩岸關係之現狀與未來。吳學謙表示，兩岸關係之發展，應以和平為前提，並應在互惠互利之基礎上進行。他希望通過此次訪問，能夠進一步增進兩岸人民之間之了解和友誼，並為促進兩岸之友好關係做出貢獻。

國觀會成員訪立院尋求支持

記者：中韓經貿關係 將由民間轉向官方

【本報訊】國觀會成員日前訪問立法院，尋求對其提案之支持。國觀會表示，其提案旨在促進兩岸之經貿交流，並為兩國之民眾帶來更多之實惠。立法院方面表示，將認真考慮國觀會之提案，並盡一切努力，為其提供必要之支持。國觀會成員亦表示，將繼續致力於促進兩岸之友好關係，並為我國之發展做出貢獻。

修正公務員考試法 王作樂：無須預存立場

廢甲考只是修法項目之一

【本報訊】王作樂昨日表示，修正公務員考試法之工作，應以公平、公正為原則，並應在平等之基礎上進行。王作樂強調，廢除甲種考試只是修法項目之一，並非修法之目的。他呼籲社會各界應理性看待此次修法工作，並為促進公務員考試制度之完善做出貢獻。

團訪青我見接 謙學吳

「制兩國一」彈重 港香談

【本報訊】吳學謙日前在訪問中談到了兩岸關係之現狀與未來。吳學謙表示，兩岸關係之發展，應以和平為前提，並應在互惠互利之基礎上進行。他希望通過此次訪問，能夠進一步增進兩岸人民之間之了解和友誼，並為促進兩岸之友好關係做出貢獻。

團訪青我見接 謙學吳

「制兩國一」彈重 港香談

【本報訊】吳學謙日前在訪問中談到了兩岸關係之現狀與未來。吳學謙表示，兩岸關係之發展，應以和平為前提，並應在互惠互利之基礎上進行。他希望通過此次訪問，能夠進一步增進兩岸人民之間之了解和友誼，並為促進兩岸之友好關係做出貢獻。

化妝品為何不省價？定價會公平？

。能機格價場市強加，查調先優將，「價售制限司公品妝化」明表司公貨百分部，中核查波一上

威警公司不退貨且發生生命案 公平會前往了解 證實為多層次傳銷事業

【本報訊】行政院公平交易委員會，昨接獲多層次傳銷事業威警公司（威警化妝品公司）負責人陳某來電，稱該公司因業務需要，擬向公平會申請登記。公平會隨即派員前往該公司調查，並發現該公司存在多層次傳銷行為，且發生一起生命案。公平會隨即派員前往該公司調查，並發現該公司存在多層次傳銷行為，且發生一起生命案。公平會隨即派員前往該公司調查，並發現該公司存在多層次傳銷行為，且發生一起生命案。

大度山納骨塔廣告不實 公平會討論如何處分

【本報訊】行政院公平交易委員會，昨接獲大度山納骨塔廣告不實之檢舉，隨即派員前往該處調查。調查發現，該廣告存在虛假宣傳，且涉及不當競爭行為。公平會隨即派員前往該處調查，並發現該廣告存在虛假宣傳，且涉及不當競爭行為。公平會隨即派員前往該處調查，並發現該廣告存在虛假宣傳，且涉及不當競爭行為。

呂榮海：東瀛制度 值得借鏡

【本報訊】行政院公平交易委員會委員呂榮海，昨在該會會議中，就公平會之組織與運作，提出多項建議。呂委員認為，公平會之組織與運作，應參考日本公平交易委員會之制度，以提高效率與公正性。呂委員認為，公平會之組織與運作，應參考日本公平交易委員會之制度，以提高效率與公正性。

政風單位 今天「掛牌」

【本報訊】行政院政風單位，將於今日正式掛牌成立。該單位之成立，旨在加強政府行政風紀之監督與考核，提高政府行政效率與公正性。該單位之成立，旨在加強政府行政風紀之監督與考核，提高政府行政效率與公正性。

國壽地皮案 台北市府 確認解除限制

【本報訊】台北市府，昨接獲國壽地皮案之相關文件，隨即派員前往該處調查。調查發現，該案涉及不當競爭行為，且存在虛假宣傳。台北市府隨即派員前往該處調查，並發現該案涉及不當競爭行為，且存在虛假宣傳。

煙毒犯情節嚴重 指過去十年無一人處死刑

【本報訊】行政院司法處，昨接獲有關煙毒犯情節嚴重之報告，隨即派員前往該處調查。調查發現，該犯情節嚴重，且指過去十年無一人處死刑。行政院司法處隨即派員前往該處調查，並發現該犯情節嚴重，且指過去十年無一人處死刑。

疑質人有動感人有內國 疑質人有動感人有內國

【本報訊】行政院公平交易委員會，昨接獲有關疑質人有動感人有內國之檢舉，隨即派員前往該處調查。調查發現，該案涉及不當競爭行為，且存在虛假宣傳。行政院公平交易委員會隨即派員前往該處調查，並發現該案涉及不當競爭行為，且存在虛假宣傳。

司法官分階段考試可行性 考選部今邀專家評估討論

【本報訊】行政院考選部，昨接獲有關司法官分階段考試可行性之建議，隨即派員前往該處調查。調查發現，該建議具有可行性，且可提高司法官之素質。行政院考選部隨即派員前往該處調查，並發現該建議具有可行性，且可提高司法官之素質。

黃汲清建議 兩岸合作採油

【本報訊】黃汲清先生，昨在該會會議中，就兩岸合作採油之建議，提出多項建議。黃先生認為，兩岸合作採油，可促進經濟發展，並提高能源效率。黃先生認為，兩岸合作採油，可促進經濟發展，並提高能源效率。

「交成」未幸汽台標搶 景背代民有各車「南」、車「匈」

【本報訊】行政院公平交易委員會，昨接獲有關「交成」未幸汽台標搶之檢舉，隨即派員前往該處調查。調查發現，該案涉及不當競爭行為，且存在虛假宣傳。行政院公平交易委員會隨即派員前往該處調查，並發現該案涉及不當競爭行為，且存在虛假宣傳。

煙毒犯情節嚴重 指過去十年無一人處死刑

【本報訊】行政院司法處，昨接獲有關煙毒犯情節嚴重之報告，隨即派員前往該處調查。調查發現，該犯情節嚴重，且指過去十年無一人處死刑。行政院司法處隨即派員前往該處調查，並發現該犯情節嚴重，且指過去十年無一人處死刑。

自耕農認定過嚴 立委抨擊

【本報訊】立法院，昨接獲有關自耕農認定過嚴之建議，隨即派員前往該處調查。調查發現，該建議具有可行性，且可保護農民之權益。立法院隨即派員前往該處調查，並發現該建議具有可行性，且可保護農民之權益。

國軍技勤訓練完整 足堪重任

【本報訊】國軍技勤訓練，已告一段落。該訓練旨在提高國軍技勤人員之素質，並確保其能勝任各項任務。國軍技勤訓練，已告一段落。該訓練旨在提高國軍技勤人員之素質，並確保其能勝任各項任務。

使用防火材料 改正消防觀念

【本報訊】消防部門，昨接獲有關使用防火材料之建議，隨即派員前往該處調查。調查發現，該建議具有可行性，且可提高防火安全。消防部門隨即派員前往該處調查，並發現該建議具有可行性，且可提高防火安全。

辜無及傷莫 革改地土

【本報訊】土地改革，已告一段落。該改革旨在提高土地效率，並促進農村經濟發展。土地改革，已告一段落。該改革旨在提高土地效率，並促進農村經濟發展。

者入加首蘇前爲望可 / 蘭克烏
係關伴夥談體歐與將

聯台發展比利時記者奎達年／十五日電

烏克蘭將可望成為蘇聯解體後，第一個與歐洲共同體成立「夥伴關係」的前蘇聯共和國。

烏克蘭與幾乎繼承前蘇聯於一九八八年底與歐體所簽訂合作項目廣泛的經貿協議，同時與歐體訂立紡織品輸銷（歐體，自由化協議，取代目前設限狀况）等協議。

目前，一項決定再經雙方換文手續後即可生效。

根據烏克蘭外交部長拉夫邱克，與歐體與烏克蘭密切聯絡，在今年底前將公開公報，顯示蘇聯在今年底前將公開開可讓「夥伴關係協議」與歐體此項協議將多約拉近雙方合作關係，使這利時共和國與歐體的聯繫更趨密切，俾於未來與歐體的波蘭、匈牙利與捷克，通過歐體目前仍在磋商如何「夥伴關係」的細節。

烏、歐方也已決定互設代表辦事處及正式外交的烏克蘭宜。至今為止，歐體對於烏克蘭的烏克蘭已提供一億八千九百萬美元的貸款。

日生歲40慶歡日15/會議洲歐
色角策決化強盼長議

【路透社法蘭克斯特拉斯堡十五日電】歐洲議會今天慶祝創立五十四週年，同時開幕，今天是議會本身伸張權力的開始。

比利時籍的歐洲議會議員丁德曼表示：「所謂人生四十大開始。對許多人而言，四十歲是他們擁有政治主見及成熟度的年齡。此正是歐洲議會推廣各項重大工作的良好時機。」

在德國籍的歐洲議會議長威爾斯表示：「強化在歐體決策過程中的角色及地位，進而使歐洲議會與歐洲各國人民產生更密切的依存關係是歐洲議會的當務之急。」

他說：「歐洲議會與歐體各會員國政府都有透過密切的合作，方能落實民主政治的精神：『我愛為，歐洲議會與歐體各會員國政府終將攜手工作。』」

目前歐體決策權掌握在各會員國政府的手中。

如埃塞斯垂克條約的規模構想，歐洲議會的權限將較以往擴張。法國預定本月廿日對此項條約舉行公約新決定投票，結果如何將對歐體政體產生合的期達成重大影響。

馬斯垂克L複決在即 變數又添

法國會議長涉嫌斂財

【路透社法蘭西訊 昨十四日電】一名法國法官今天說，現年四十二歲的法國國會議員艾曼紐利，涉嫌在擔任法國執政的社會黨財政部長期間為該黨非法徵財，艾曼紐利將因此面臨起訴，但由於法國人前是在本週日針對收關歐洲統制前途進行的全民公決中克免約進行公民投票，預料艾曼紐利被指控涉嫌非法徵收的條件，將使社會黨備案難免，遭到重挫。

法官表示，艾曼紐利涉嫌在九八年至今年元月擔任社會黨財務長期間，收受有意承包工役的各大營造商賄贈予的款項，艾曼紐利在「一項記者會中表示，本人達此慎重否認法務當局對本人所提出的任何罪名，因為，這是指控我無法律根據。」

法官又說，艾曼紐利在遭到此間司法員指控法官指責之後，可以自由活動。

法國總理貝爾納克表示，將接受國大訪問時指出，艾曼紐利當選是依賴權代人民接受貪污指控，一個採守絕無問題。法官目前並未獲疑艾

法國為何對「馬」
密特朗策略：

本報編輯中心／特稿

法國總統於廿日就馬斯垂希堡約舉行公民投票決，法國各政黨已於七日正式展開宣傳活動。如果法國未能通過此項決定，約則不儘勢將將稀送條約本身，法國內政也會受到衝擊。

對於馬斯垂希堡條約，歐洲其他轉主要成員國均表達比較安全的國會批准方式，法國憲法專家則決定能審諸公民復決，顯然只是出於對內政的考慮。

法國目前舉行總統大選，執政去年的社會黨敗陣之憂，密特朗因此化整為全在野黨合作的在野勢力分化選在大選中合作的在野勢力，因此條約舉行公民復決。

曼紐利曾將捐款中飽私囊。另一名曾經涉訟的僑界人士說，他曾親向法國駐巴黎密特蘭及部分社會黨的高級人員提供捐款。曼紐利曾遭拘押達半年之久，這位僑商則供稱押押達半年，他是法國政壇的「罪羔羊」。他表示：「儘管我現在仍無恙，九八年為密特蘭所賄選的總統在任時曾捐出三百六十萬美元的款項。」密特蘭則隨後在另一項記者會上對我惡言相向。我仍曾為「社會黨領袖」賈比亞斯等人提出款項。」

法國國庫已於一九九一年立法規定各政黨接受捐款的操作，其初大瓦正在半年前就任法國總理之時才舉補並在政黨內興起之風。日前又提出禁止各政黨接受捐款，儘管當初公共工程投標等構思，加蓋管制如此，法國最近仍然頻頻涉及人士非法接受禮金的醜聞，涉及的政治黨包括執政的社會黨及反對黨在內。影響人民及對這種現象深感厭惡的法國人說，可能在本月廿日舉行的馬斯垂克條約複決中投下反對票？

約採公民投票？

分化在野勢力

密特蘭六月作成這項決定時，法國民意將有將近百分之七十支持馬斯垂克條約，其後反對者比例急遽上升，至八月底竟然超過半數，迫使密特蘭親自上電視強調批准條約的必要性，支持比例才又再度回升。

但反對聲浪高漲的事實不容忽視。法國失業問題日益嚴重，政治機關層出不窮，反對派利用人心浮動的時機打出「支持馬斯垂克條約就是支持社會黨政權」的口號，頗能奏效。

「此外，政治上主張上根很深重的法國無黨派黨派都很擔心歐洲統合會使法國喪失「每日新聞」和優越性。」（取材自「每日新聞」）

一、读一读，写一写。把圈出来的字抄在横线上。(8分)

恨舊圈言語／時利比
仇新面濟經
搖動礎基府政合聯

比利時語言分佈圖

西 荷蘭語 北 法語 南 布魯塞爾 東

圖中顯示比利時分為兩部分：北部為荷蘭語區，南部為法語區。布魯塞爾位於兩區交界處。

圖中顯示比利時分為兩部分：北部為荷蘭語區，南部為法語區。布魯塞爾位於兩區交界處。

所據語言爲「察照」，且最近是北部
源牧區發生火警時。但最難的是北部
說同語的佛拉達地區經濟佔優勢，
每年以比薩里隆金的形式對南方（
財政部批准）匯款一億比索對北方（
約合七十七億美元）。

拜佛拉達地區不滿情緒之熾，該
地區的僑民派政黨佛拉達同盟於去
年十一月的大選中從過去的两个領
席，舉躍加至十二個議席，而佛拉
芒地區的分離主義運動領袖方登貝
亦揚言「過去與華爾頓鎮內祇有分
別，現在已完全分裂」。佛拉達地區
唯一六十一年歲月中，從未感受到幸
福。唯今天就是很好的例子。」

洛伐克只是很好的例子。」

比時政府正考慮了避免全國大分
裂的危機，正準備引進聯邦制度以彌
各大地區的自治權，讓三個擁有自
己語言的地方政府與位於首都布魯
塞爾的中央政府組成其共同體政府。
但在中央當局權限、外交政策的轉
移上，華爾頓區域有不同的意見，因
而在談判時期擱置。

而該地像傳統獨斷體的激烈論
戰中，戴哈尼政權的支持率正急速下
落。民意調查顯示，如果現在執
行大憲法，甚至無法成爲聯合執政

二十日就馬斯古斯正式宣佈與各會員國定期一月、自歐洲化與協調化的發展歐洲共同市場起見，原來在市場統一、二條規定，其最後服務和資金以自負其規定大約有百分之十的舉動，大約有九個諸實施，里昂的十二個會員國，大約有六千萬，六萬至十萬，歐洲統一，要在可以運定，為歐洲國同意讓步百分之

「理想難言」

歐洲

統合條件

本報編輯中心
動於馬斯古斯宣佈
最後可能走步一
儘管歐洲統合
強之力量，越來
的歐洲政府，將
歐洲政府，將不
歐洲國民，不過
運動，努力，不
能實現，所有法
成，以歐洲國
歐洲統合運動
下，各國將運
有整台內部分
前的事實是，歐洲

貨物、

六千萬

「理想難言」

[illegible]

摩登時代的駕駛新享受

雙梯形連桿懸掛

TWIN TRAPEZOIDAL LINKS

一般懸掛系統在受到其他作用力，如：轉彎離心力或路面震動時，輪胎會受外力壓迫，造成外偏(Toe out)或內偏(Toe in)，使得過彎時喪失抓地力和正確的循跡性。

而TTL與一般懸掛不同的是，除了避震功能之外，更有自動修正輪胎偏向的功能。

藉由雙連桿的自動補償科技，使車輪永保與行進方向平行，所以在過彎時仍保持抓地力和最佳循跡性，享受最精準的操控性能。

廣體空間設計
LCD
LONG CABIN DESIGN

買車前，大部份的人都只注意那些差距極微的馬力數據，或計較些不太重要的配備，卻忘了日後影響最大、最切身的乘坐舒適性。

現代人每天待在車上的時間愈來愈長，舒適性不容忽視。**New Laser**長軸距的廣體設計，乘坐感沈穩柔軟，內部空間開闊寬敞，提供現代人有居住感的乘坐水準。

動力方向盤

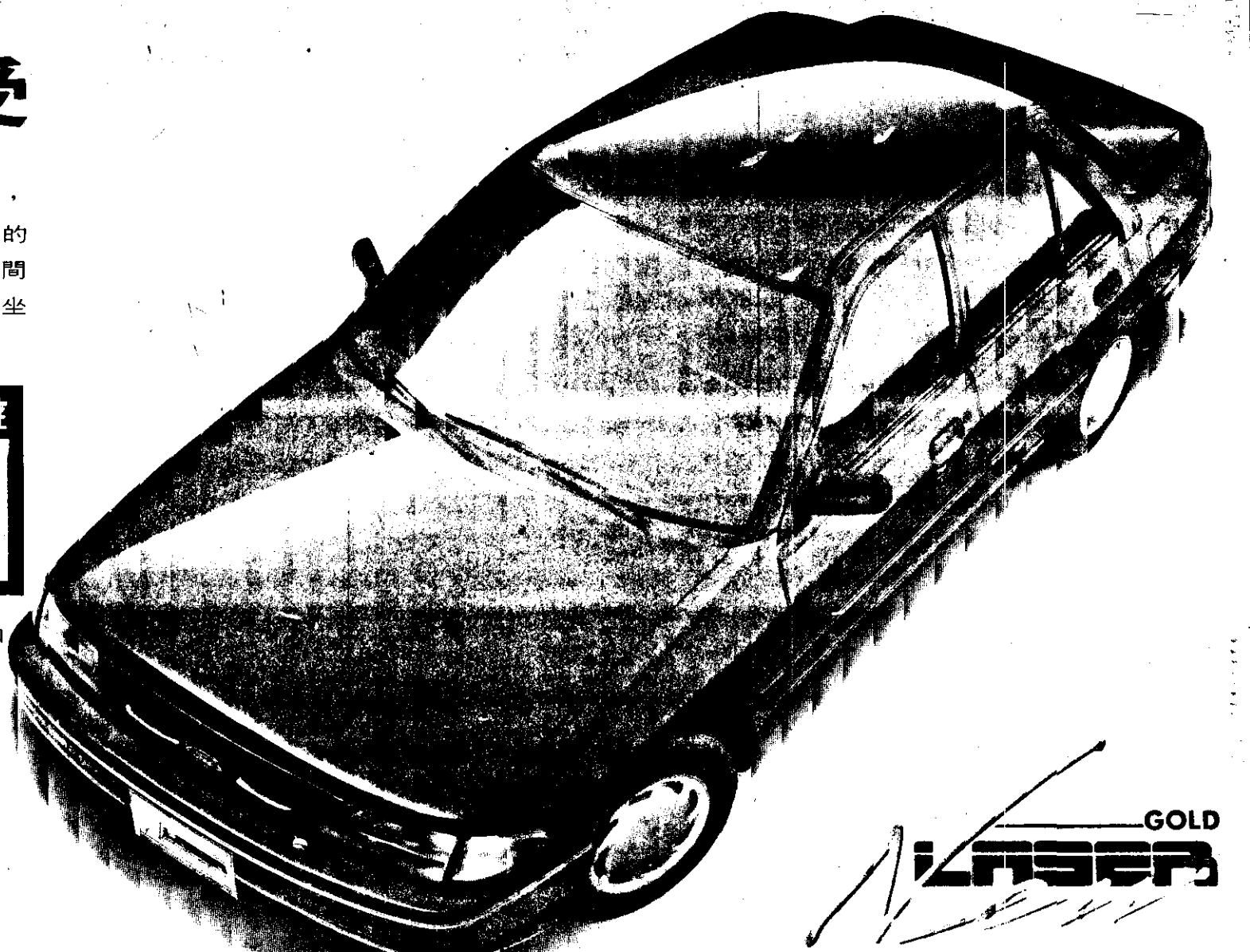
 PS
POWER STEERING

現在起，只要加14,000元就能就擁有加裝動力方向盤的New Laser 1.3CL，享受輕輕鬆鬆的高級駕駛樂趣！

●艾登卡車體防竊辨識系統

即日起訂購全壘打車系（營業車及租賃車除外）並於9/30日前領牌者，即可獲贈“艾登卡車體防竊辨識系統”。

●“全全疊打分期購車專案”實施中
優惠利率，並可專案申請免票擔保36期
車價全額貸款購車，月付12,179元起—
(1.3CL)即日起至9月30日止，詳情請
洽經銷商。



摩登時代的駕駛新享受

9/14~20 福特New Laser

歡樂集嶺百萬送

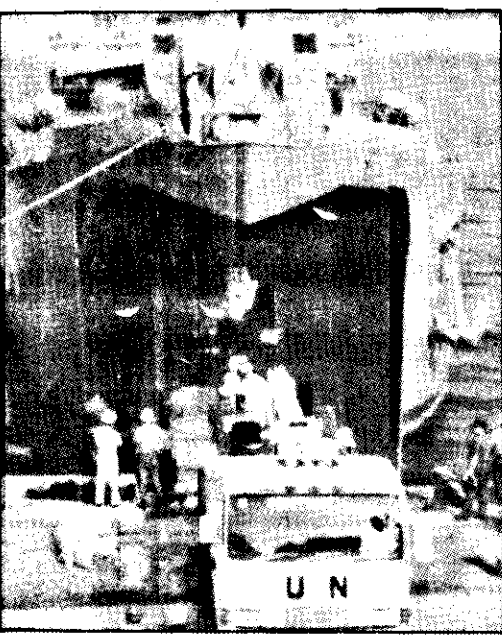
[illegible]

「密機高最」放開荒天破

俄邀英美檢查生物武器生產設施

【本報綜合倫敦十五日路透電】蘇聯政府今日正式向英美兩國提出邀請，要求兩國派員前往蘇聯境內，檢查蘇聯境內生物武器生產設施。蘇聯政府表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。蘇聯政府並表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。蘇聯政府並表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。

【本報綜合倫敦十五日路透電】蘇聯政府今日正式向英美兩國提出邀請，要求兩國派員前往蘇聯境內，檢查蘇聯境內生物武器生產設施。蘇聯政府表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。蘇聯政府並表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。蘇聯政府並表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。



裝武，務任平和負背我

油國組織十二會員國今聚會

【本報綜合倫敦十五日路透電】石油輸出國組織（OPEC）十二個會員國，今日在維也納舉行會議。會議主要討論石油價格問題，以及會員國之間的經濟合作。會議由沙特阿拉伯代表主持，預計將持續數日。與會代表將就當前國際油價波動進行深入討論，並尋求達成某種程度的協議，以穩定市場。



在日五十，川乃勉黨主民主國泰的開組力致正

《患水/難災大》 園家離遠

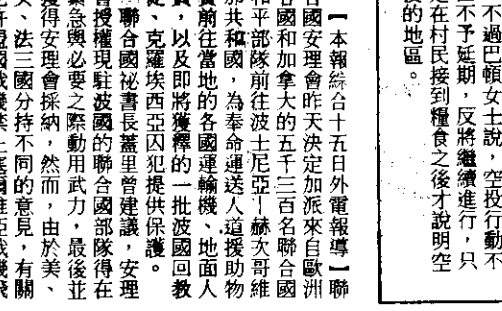
【本報綜合倫敦十五日路透電】巴拿馬南部地區，近日發生嚴重水災，造成大量房屋被淹，居民被迫遷往臨時避難所。當地政府已派兵前往救援，並提供食物和醫療物資。災情嚴重，預計將造成重大人員傷亡和財產損失。



在日五十，川乃勉黨主民主國泰的開組力致正

《荒飢/難救大》 洲非進前

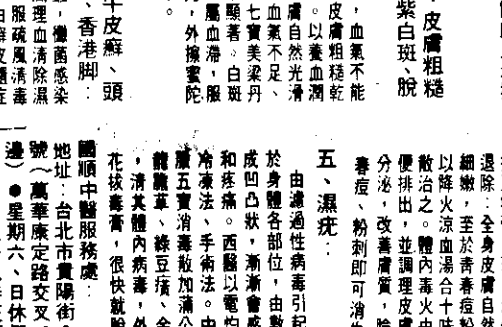
【本報綜合倫敦十五日路透電】非洲南部地區，近日發生嚴重飢荒，造成大量人口死亡。聯合國已派員前往調查，並呼籲國際社會提供援助。當地政府表示，飢荒是由於乾旱和戰爭造成的，情況非常危急。



在日五十，川乃勉黨主民主國泰的開組力致正

《美利堅策略/經援》 確認民主政府

【本報綜合倫敦十五日路透電】美國政府今日正式宣布，將向泰國提供經濟援助，以支持其民主政府。美國政府表示，泰國的民主政府是美國在東南亞地區的重要盟友，美國將繼續支持其發展。此次援助將用於改善泰國的經濟狀況，並加強其民主制度。



在日五十，川乃勉黨主民主國泰的開組力致正

《患水/難災大》 園家離遠

【本報綜合倫敦十五日路透電】巴拿馬南部地區，近日發生嚴重水災，造成大量房屋被淹，居民被迫遷往臨時避難所。當地政府已派兵前往救援，並提供食物和醫療物資。災情嚴重，預計將造成重大人員傷亡和財產損失。

版九第 聞新際國

【本報綜合倫敦十五日路透電】蘇聯政府今日正式向英美兩國提出邀請，要求兩國派員前往蘇聯境內，檢查蘇聯境內生物武器生產設施。蘇聯政府表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。蘇聯政府並表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。

【本報綜合倫敦十五日路透電】蘇聯政府今日正式向英美兩國提出邀請，要求兩國派員前往蘇聯境內，檢查蘇聯境內生物武器生產設施。蘇聯政府表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。蘇聯政府並表示，蘇聯境內生物武器生產設施，係在蘇聯境內，由蘇聯政府所擁有，並非由蘇聯政府所控制。

《非南/判談》

【本報綜合倫敦十五日路透電】南非政府今日正式向國際社會提出邀請，要求國際社會派員前往南非境內，檢查南非境內生物武器生產設施。南非政府表示，南非境內生物武器生產設施，係在南非境內，由南非政府所擁有，並非由南非政府所控制。南非政府並表示，南非境內生物武器生產設施，係在南非境內，由南非政府所擁有，並非由南非政府所控制。

【本報綜合倫敦十五日路透電】南非政府今日正式向國際社會提出邀請，要求國際社會派員前往南非境內，檢查南非境內生物武器生產設施。南非政府表示，南非境內生物武器生產設施，係在南非境內，由南非政府所擁有，並非由南非政府所控制。南非政府並表示，南非境內生物武器生產設施，係在南非境內，由南非政府所擁有，並非由南非政府所控制。

《美利堅策略/經援》 確認民主政府

【本報綜合倫敦十五日路透電】美國政府今日正式宣布，將向泰國提供經濟援助，以支持其民主政府。美國政府表示，泰國的民主政府是美國在東南亞地區的重要盟友，美國將繼續支持其發展。此次援助將用於改善泰國的經濟狀況，並加強其民主制度。

《患水/難災大》 園家離遠

【本報綜合倫敦十五日路透電】巴拿馬南部地區，近日發生嚴重水災，造成大量房屋被淹，居民被迫遷往臨時避難所。當地政府已派兵前往救援，並提供食物和醫療物資。災情嚴重，預計將造成重大人員傷亡和財產損失。

《荒飢/難救大》 洲非進前

【本報綜合倫敦十五日路透電】非洲南部地區，近日發生嚴重飢荒，造成大量人口死亡。聯合國已派員前往調查，並呼籲國際社會提供援助。當地政府表示，飢荒是由於乾旱和戰爭造成的，情況非常危急。

《美利堅策略/經援》 確認民主政府

【本報綜合倫敦十五日路透電】美國政府今日正式宣布，將向泰國提供經濟援助，以支持其民主政府。美國政府表示，泰國的民主政府是美國在東南亞地區的重要盟友，美國將繼續支持其發展。此次援助將用於改善泰國的經濟狀況，並加強其民主制度。

《患水/難災大》 園家離遠

【本報綜合倫敦十五日路透電】巴拿馬南部地區，近日發生嚴重水災，造成大量房屋被淹，居民被迫遷往臨時避難所。當地政府已派兵前往救援，並提供食物和醫療物資。災情嚴重，預計將造成重大人員傷亡和財產損失。

《荒飢/難救大》 洲非進前

【本報綜合倫敦十五日路透電】非洲南部地區，近日發生嚴重飢荒，造成大量人口死亡。聯合國已派員前往調查，並呼籲國際社會提供援助。當地政府表示，飢荒是由於乾旱和戰爭造成的，情況非常危急。

《美利堅策略/經援》 確認民主政府

【本報綜合倫敦十五日路透電】美國政府今日正式宣布，將向泰國提供經濟援助，以支持其民主政府。美國政府表示，泰國的民主政府是美國在東南亞地區的重要盟友，美國將繼續支持其發展。此次援助將用於改善泰國的經濟狀況，並加強其民主制度。

《患水/難災大》 園家離遠

【本報綜合倫敦十五日路透電】巴拿馬南部地區，近日發生嚴重水災，造成大量房屋被淹，居民被迫遷往臨時避難所。當地政府已派兵前往救援，並提供食物和醫療物資。災情嚴重，預計將造成重大人員傷亡和財產損失。

《荒飢/難救大》 洲非進前

【本報綜合倫敦十五日路透電】非洲南部地區，近日發生嚴重飢荒，造成大量人口死亡。聯合國已派員前往調查，並呼籲國際社會提供援助。當地政府表示，飢荒是由於乾旱和戰爭造成的，情況非常危急。

中共將比照國外實施公務員制度

國家機關人員須參加考試 待遇福利提高 十四大後進行

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。

美國參院通過優待條約

中共將比照國外實施公務員制度

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。中共十四大後，將對國家機關實行公務員制度，國家機關人員須參加考試，待遇福利提高。

中央電視台十月播出中國台灣

軍方和情報部門四十多年來蒐集台灣影片編製

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】中央電視台將於十月播出「中國台灣」系列節目，該片係由軍方和情報部門四十多年來蒐集台灣影片編製。該片係由軍方和情報部門四十多年來蒐集台灣影片編製。該片係由軍方和情報部門四十多年來蒐集台灣影片編製。

F7M改頭換面 將成超級七式

引進飛彈、雷達、引擎

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】中國空軍正考慮引進F7M戰鬥機，並將其改裝為超級七式。該機將引進飛彈、雷達、引擎等先進設備。該機將引進飛彈、雷達、引擎等先進設備。該機將引進飛彈、雷達、引擎等先進設備。

閻明復主持新設文化委會

十四大前為鄧思思想進勢

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】閻明復將主持新設的文化委員會，該會將於十四大前成立。該會將負責推動文化事業的發展。該會將負責推動文化事業的發展。該會將負責推動文化事業的發展。

中共如不開放市場 將遭美反對「入關」

現實國際政治下 僵局可能拖到台灣「入關」

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】如果中共不開放市場，美國將反對其加入世界貿易組織。美國將反對其加入世界貿易組織。美國將反對其加入世界貿易組織。

改革聲勢是發動向日索賠契機

上海兩人申請遊行 要求日皇訪大陸時向人民賠償道歉

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】改革聲勢將成為中國向日索賠的契機。上海兩人申請遊行，要求日皇訪大陸時向人民賠償道歉。上海兩人申請遊行，要求日皇訪大陸時向人民賠償道歉。

對日索賠委會昨成立

「路過北京十五日電」一中國大陸活人土今

【本報記者王燕、樂為北京十四日電】對日索賠委員會昨日成立。該會將負責處理對日索賠事宜。該會將負責處理對日索賠事宜。該會將負責處理對日索賠事宜。

城市	天氣	最高	最低
廣州	多雲	25	22
香港	多雲	25	22
上海	多雲	25	22
北京	多雲	25	22
天津	多雲	25	22
濟南	多雲	25	22
青島	多雲	25	22
大連	多雲	25	22
長春	多雲	25	22
哈爾濱	多雲	25	22

證券行情表	8月15日星期二
收盤指數: 3716.72 (▲31.68)	
成交總額: 182.2億 (含受委託額18.5億)	
市場成交: 163.7億 (▲12.59)	
市場成交: 163.7億 (▲12.59)	

證券行情表	8月15日星期二
收盤指數: 3716.72 (▲31.68)	
成交總額: 182.2億 (含受委託額18.5億)	
市場成交: 163.7億 (▲12.59)	
市場成交: 163.7億 (▲12.59)	

證券行情表	8月15日星期二
收盤指數: 3716.72 (▲31.68)	
成交總額: 182.2億 (含受委託額18.5億)	
市場成交: 163.7億 (▲12.59)	
市場成交: 163.7億 (▲12.59)	

經部決託與大陸洽談簽訂投資協定

內政部報告主張 繼續開放兩岸經濟貿易 開放服務業務赴彼投資

台與英航太投資案 近日敲定

雙方將共同投資五億美元 在台北製中短程客機

【本報訊】英商太古公司與我國政府，就共同投資五億美元，在台北製造中短程客機一案，業經雙方代表，於日前在倫敦達成協議。該項客機，將由太古公司負責設計及製造，我國政府則負責提供技術及資金。此項客機，預計於明年開始生產，首批客機將於明年年底交付使用。此項客機之生產，將有助於我國航空事業之發展，並可節省大量外匯。

電力將面臨調漲壓力

開源發電投資龐大 油價一且調升

【本報訊】電力局最近表示，由於油價調升，電力成本將大幅增加，電力局將面臨調漲電價之壓力。電力局指出，目前電力成本中，油價佔有極大比例，一旦油價調升，電力成本將隨之增加。電力局表示，為了維持電力供應之穩定，不得不考慮調漲電價。此舉將對一般民眾造成一定之負擔，電力局呼籲民眾諒解。

央行：美若調降利率 我不跟進

認央行不會引導調降 三商提高存款利率

【本報訊】中央銀行最近表示，即使美國調降利率，我國央行也不會隨之調降利率。央行指出，我國經濟情況與美國不同，調降利率將不利於我國經濟之發展。央行表示，為了維持金融穩定，不得不維持現行利率。此舉將對一般民眾造成一定之負擔，央行呼籲民眾諒解。

九月消費物價漲幅將近四%

主計單位完成查價 食物類價格揚升

【本報訊】主計處最近表示，九月份消費物價漲幅將接近四%，其中食物類價格漲幅最大。主計處指出，由於物價調升，消費物價將隨之增加。主計處表示，為了維持物價穩定，不得不調升物價。此舉將對一般民眾造成一定之負擔，主計處呼籲民眾諒解。

台幣匯率 央行不擔心

謝森中赴美 若有機會將談談匯率

【本報訊】中央銀行最近表示，台幣匯率問題，央行並不擔心。央行指出，台幣匯率之變動，將視國際形勢而定。央行表示，為了維持金融穩定，不得不維持現行匯率。此舉將對一般民眾造成一定之負擔，央行呼籲民眾諒解。

推展團結圈 年效益百億元

員工合作改善品質 決費昨展開

【本報訊】團結圈活動，將於近日展開。此項活動旨在提高員工之工作品質，並促進企業之發展。團結圈活動之展開，將有助於提高員工之工作滿意度，並可節省大量成本。此舉將對一般民眾造成一定之負擔，主計處呼籲民眾諒解。

中德經濟部長 談會天明

蕭萬長盼簽投資保證協定 並爭取談判航權

【本報訊】中德經濟部長談會，將於近日舉行。蕭萬長表示，此次談會之主要目的，在於爭取簽訂投資保證協定，並爭取談判航權。蕭萬長指出，此項協定之簽訂，將有助於我國經濟之發展，並可節省大量外匯。此舉將對一般民眾造成一定之負擔，主計處呼籲民眾諒解。

主力火點 盤緩回升

華隆旗股下走 以軟走收

【本報訊】股市近日呈現盤緩回升之勢，主力火點明顯。華隆旗股下走，以軟走收。股市之盤緩回升，將有助於提高投資者之信心，並可節省大量成本。此舉將對一般民眾造成一定之負擔，主計處呼籲民眾諒解。

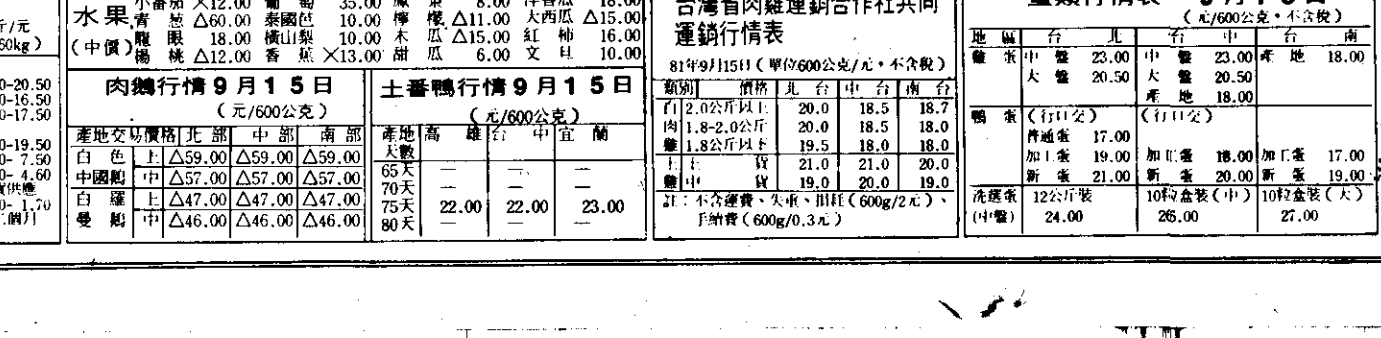
國內共同基金淨值表

9月15日

基金名稱	淨值	漲跌
國泰基金	15.15	+0.12
國泰基金	15.15	+0.12
國泰基金	15.15	+0.12
國泰基金	15.15	+0.12
國泰基金	15.15	+0.12
國泰基金	15.15	+0.12
國泰基金	15.15	+0.12
國泰基金	15.15	+0.12
國泰基金	15.15	+0.12
國泰基金	15.15	+0.12

加權股價指數走勢圖

9月15日



毛豬行情 9月15日

品名	價格
豬頭	10.50
豬身	12.00
豬尾	15.00
豬蹄	18.00
豬鬃	20.00
豬鬃	22.00
豬鬃	24.00
豬鬃	26.00
豬鬃	28.00
豬鬃	30.00

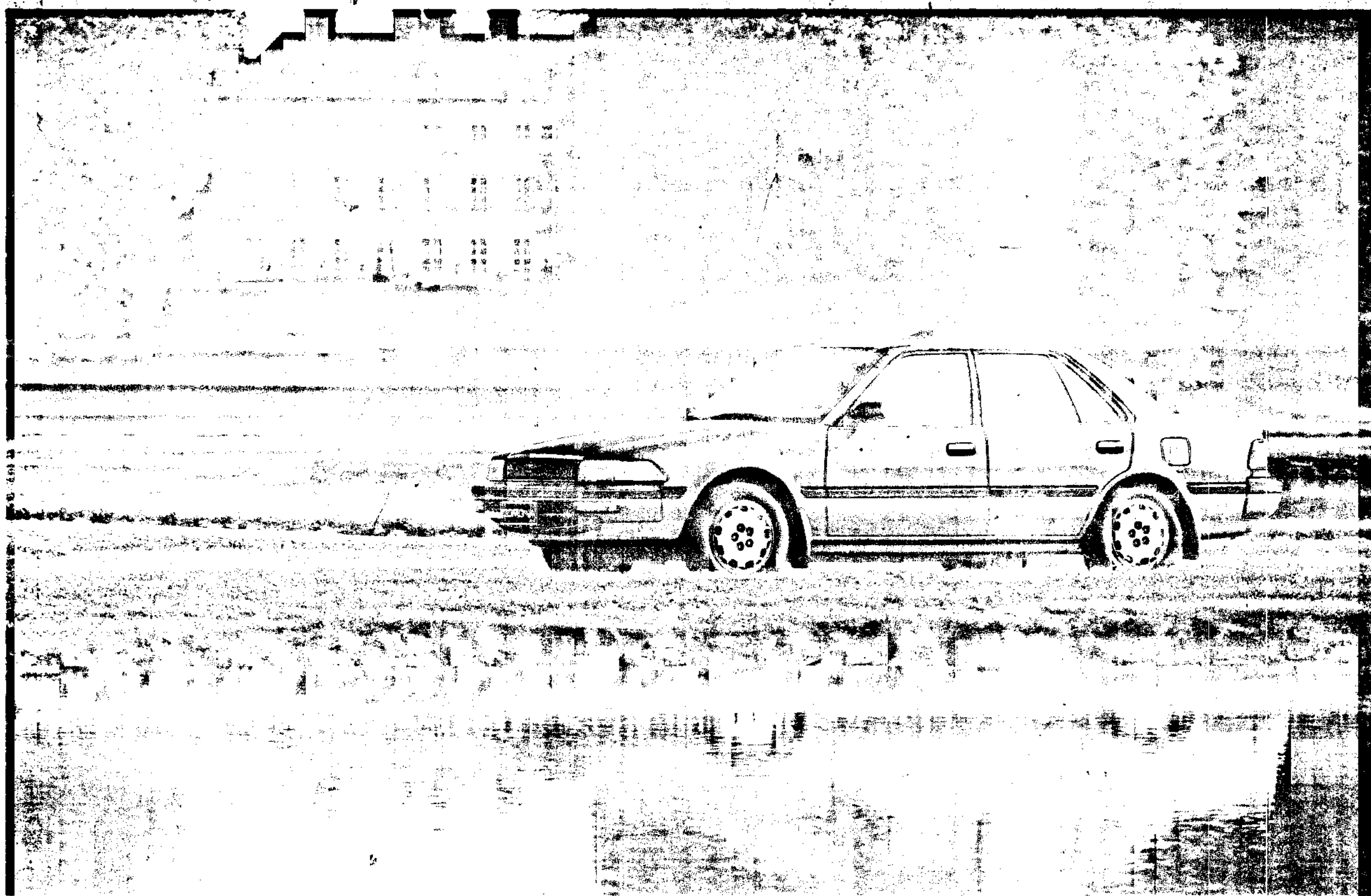
國內主要外匯銀行即期外匯掛牌匯率表 81年9月15日

幣別	匯率
美金	1:20.00
港幣	1:1.00
日圓	1:100.00
新加坡幣	1:1.00
馬幣	1:1.00
泰幣	1:1.00
菲律賓幣	1:1.00
印尼幣	1:1.00
緬甸幣	1:1.00
緬甸幣	1:1.00
緬甸幣	1:1.00

台灣省肉雞產銷合作社共同運銷行情表

品名	價格
雞頭	10.50
雞身	12.00
雞尾	15.00
雞蹄	18.00
雞鬃	20.00
雞鬃	22.00
雞鬃	24.00
雞鬃	26.00
雞鬃	28.00
雞鬃	30.00

開創汽車新價值的時代



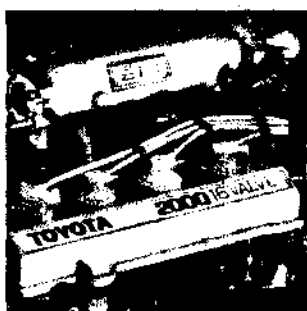
世界共通基準、信頼性

CORONA 是愈駕
馭，信賴愈深遠的
NO.1 TWINCAM
奔馳。並且超越時
代、永遠能主張新
類的品味造型、高
安全性、高質的舒
適性，再加上透過
TOYOTA 生產方
式徹底高質精造，
永恆的光輝品質，
深獲世人絕大信賴。
前瞻時代優異性能，
而且永不衰減的高
品質。無與倫比的
信賴性——開創汽
車新價值的時代。

德國 2 大代表性汽車專業雜誌中發表，故障最少、耐久性高、最值得信賴的汽車是 CORONA（從日本輸出到歐洲時稱為 CARINA II）。亦即 92 年 5 月號 ADAC Motorwelt 的統計中，CORONA 是過去 3 年內德國當地掛牌的中型車每一千台路途中故障率最低的车子。此外，TUV Auto Report 92 年號的統計中，售後 5 年、7 年的車子因各種重要車況不良而車檢不合格比率最低者，CORONA 更被排名為第一。即使在這樣以擁有歷史悠久的汽車文明為傲的國家，CORONA 的最高信賴性亦倍受肯定。

且今年四月在台灣 TOYOTA 舉辦的 CORONA 車主滿意度調查中，使用 3 年以上的車主們一致證言如下：雖然平均里程數已超過五萬公里以上，但類似引擎性能惡化，或因製造不良而導致結構鬆散等長期使用而引發的問題極少；並一致贊同「CORONA 是非常值得信賴的汽車」。

不爲時代潮流所左右、
隨著時代、更見價值。
追求永恆光輝的品質——世界超質。



交車後3年內的中型車中,第1000台裡,跑過故障率最低的車子。			售後5年、7年的車子之中,因各種重要零件不壞而車檢不合格比率最低的車子。		
—ADAC Motorwelt '92年5月號—			—TUV Auto Report '92年號—		
92年票價表			售後1年車檢不及格比率最低票價表		
第一位	CORONA (德雲名CARINA TM)		第一位	CORONA (德雲名CARINA TM)	
第二位	NISSAN PRIMERA		第二位	TOYOTA 車	
第三位	MERCEDES 190 DIESEL		第三位	OPEL ASCONA	
：	：		：	：	
：	：		：	：	
第八位	AUDI 80 90		第八位	NISSAN SUNNY	
第九位	VW PASSAT		第九位	OPEL ASCONA	

精造世界超質
CORONA
TWINCAM 16V EFI 1600-2000

四門XLi-G四速自排 **46.3**萬元 / 1600XLi **41.0**萬元 1600XLi-G **43.8**萬元 1600GLi **46.9**萬元 2000GLi **51.2**萬元

新車保證期間延長為2年5萬公里
實施廢氣排放控制系統保證5年8萬公里

17萬台愛顧紀念

TOYOTA 爽秋感謝日

♥ TOYOTA全車系感謝特別實惠商談會

♥ TOYOTA全車系爽秋特別試乘會

■ NO.1 TWINCAM實證 ■ 新·全能車實證

♥ 感謝愛顧 · 稱霸世界3大賽車冠軍紀念特別贈禮

♥ 愛車免費安全檢查服務

獻給您滿心洋溢的謝意

TOYOTA豐田汽車經銷商
國都豐田汽車

台北市北投區大業路2號

明	☆	(02)892-6525
天母	☆	(02)873-5388
松江	☆	(02)507-5079
同安	☆	(02)553-7191
大新莊	☆	(02)996-6733
樹林	☆	(02)687-2351
新街	☆	(02)600-4939
鶯歌	☆	(02)678-1616
重慶	☆	(02)986-7030
三蘆	☆	(02)283-5011
板橋	☆	(02)255-3311
板橋	☆	(02)956-3111
中和	☆	(02)226-1171
土城	☆	(02)265-3111
永和	☆	(02)940-7361

北都豐田汽車	
台北市南港路二段312號	
南港	(02)783-7366
新店	(02)917-9707
新莊	(02)424-9011
泰山	(02)302-3132
松山	(02)762-5363
大安	(02)736-7256
大城	(02)321-5321
民生	(02)753-5355
內湖	(02)799-7840
華山	(02)366-0966
民權	(02)763-7633
東門	(02)633-0868
東湖	(02)333-9050
桃園豐田汽車	
中壢市平南路152號	
中壢	(03)461-1888

桃園	(03)360-118
北桃園	(03)333-953
八德	(03)363-330
通霄	(02)910-831
新竹	(035)326-16
竹北	(035)515-13
竹東	(035)944-15
南漂	(037)326-77
南港	(037)338-30
頭份	(037)676-97
苑裡	(037)866-44
中部豐田汽車	
台中殷：潭子鄉中山路一	
南台中	(04)261-915
中台中	(04)326-180
北台中	(04)237-636
東台中	(04)211-537
文雅	(04)291-842

豐源	(04)528-754
厚甲	(04)687-728
大彰	(04)761-619
彰化	(04)885-581
員林	(04)852-581
溪湖	(04)785-032
鹿港	(04)776-032
草屯	(04)932-80
竹山	(04)9653-70
南部縣	田寮
田寮	中正南橋
台灣縣	中正南橋
北台南	(06)253-786
南台南	(06)289-572
台南	(06)261-814
安佳	(06)723-300
新營	(06)656-511
嘉義	(05)238-051
民雄	(05)221-931
民港	(05)783-783

高都豐田汽車
高都市民族一路558號
北高雄 (07)385-016
中山 (07)215-325
民權 (07)332-707
鳳山 (07)742-819
南高雄 (07)803-722
岡山 (07)621-717
旗山 (07)566-300
屏東 (08)753-698
潮州 (08)789-880
澎湖 (06)921-118
開場豐田汽車
宜蘭縣五結鄉中正路3-3
宜蘭 (03)954-010
花東豐田汽車
花蓮市中山路549號
花蓮 (08)350-18


 技術提供
豐田
 製造
 總代理
和

的發想、信
TOY
自動車核
汽車股份
汽車股份

的技術
OTA
式會社
有限公司
有限公司

嶄新的發想、信賴的技術



技術提供：

豐田自動車株式會社

製造:

中國瑞汽車股份有限公司
總代理：

和泰汽車股份有限公司

RENAULT

三寶汽車工業股份有限公司
大井實業股份有限公司經銷

「輕而易舉」滿意行動
30萬以下由聯生選擇

安全十足，配備十足
輕鬆擁有的感覺真好！

買車輕而易舉

如何在30萬以下買到最滿意的車種，並且佔盡便宜？
只有雷諾安可辦得到！

- 車壇唯一30萬以下，1400c.c. 77匹德制大馬力引擎 ●三廂四門大車空間 ●與雷諾旗艦同級的安全結構 ●全新實施優惠分期專案，只需3萬8！

新車輕鬆開回家。輕而易舉買一部絕佳好車，這絕對讓您成為最大贏家！

保修輕而易舉

雷諾安可更保證售後服務：●買新車即送雷諾金卡，獨享多項優惠服務 ●新車一千、五千和一萬公里定期保養工資免費優待 ●國內唯一五年防銹保證，堅固耐用，超越其他車種。

配備升級輕而易舉

雷諾安可特別增加11項豪華配備，包括：
頂級房車才有的One Touch電動窗、車身同色保險桿... 配備十足、滿意十足，真正讓您什麼也不缺！

輕而易舉好禮相送

現在您需要的只是行動！
活動期間（9月7日至10月18日），來店看車就送您多項精緻贈品（送完為止）。享受歡樂氣息，一人賞車，全家樂趣無窮，歡迎即刻蒞臨雷諾全省展示中心！

9月7日~10月18日

雷諾安可 **Encore**

手排 299,800
自排 329,800
1.4L

法犯法知指眾民 停亂車警

行通礙妨不量儘調強 奈無示表方警 件餘千七緝取被已年今 道占輛車私公



法犯法知眾民 警嚴罰車停排併車私、公屬所費前門局分警

公車專用道 肇事率偏高

兩年半來發生七十七件車禍 六十三人死傷 部分市民認為不可思議

【本報訊】台北市警察局交通大隊表示，自民國七十九年一月至五月，在台北市區內，發生在公車專用道上的車禍共計七十七件，造成六十三人死傷，其中重傷者有十七人。警方指出，在公車專用道上發生車禍，肇事率明顯偏高，部分市民對此表示不可思議。

警方表示，公車專用道是為了提高公車行駛效率而設立的，但由於部分駕駛人對專用道規定不熟悉，加上公車行駛速度較快，容易發生車禍。警方呼籲駕駛人應遵守交通規則，謹慎駕駛，以減少車禍發生。

處理新公車案 應快刀斬亂麻

市長宜明確指示車輛去處 避免拖入車、錢兩空

【本報訊】台北市警察局交通大隊長陳金銓表示，在處理新公車案時，應採取果斷措施，快刀斬亂麻，以解決目前面臨的困境。他呼籲市長應明確指示車輛的去處，避免造成市民財產損失。

陳金銓指出，目前公車專用道上的車禍頻繁，部分車輛被非法佔用，嚴重影響了公車的正常運行。他認為，政府應採取果斷措施，清理非法佔用的車輛，恢復公車專用道的正常秩序。

電桿上公然拉線 市民盼取締第四台

上桿線電在然公、售業視電路台四第確石設北台

【本報訊】台北市警察局表示，目前台北市區內，有相當一部分第四台業者，為了節省成本，公然在電桿上拉設線路，嚴重影響了電桿的正常使用，也對市民的安全造成了威脅。市民紛紛呼籲警方加強取締，以維護公共設施的安全。

警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊在電桿上拉線的行為。對於違規業者，將依法處罰，並要求其限期拆除非法線路。

高領提名 同志抱怨要自相殘殺

國民黨立委參選人說「這場仗很難打」 市委會黨部也表示輔選壓力沉重

【本報訊】國民黨立委參選人高領在提名過程中，遭到同志的強烈反對和抱怨。高領表示，這場仗很難打，他將全力以赴爭取連任。市委會黨部也表示，輔選壓力沉重，將全力支持高領競選。

高領的同志們認為，高領在競選過程中，表現出了不團結的行為，甚至有人威脅要與高領自相殘殺。他們認為，高領應該與同志們團結一致，共同為黨爭光。

加強工地環保 有罰有賞

環局下月將表揚注重環境衛生優良業者

【本報訊】台北市環保局表示，為了加強工地環境保護，減少施工對周邊環境的影響，將在下月表揚一批注重環境衛生、表現優良的業者。同時，對於違反環保規定、造成環境污染的業者，將依法處罰。

環保局指出，表揚的業者在工地環境保護方面，採取了有效措施，如設置圍欄、灑水降塵等，有效減少了施工對周邊環境的影響。環保局將以此為榜樣，督促其他業者加強環保意識。

圍花為改決 管水無池水噴宅國安大

【本報訊】台北市安國宅居民，因噴水池無水，向有關部門投訴，要求解決。居民表示，噴水池無水已影響了住宅的正常使用，希望有關部門能儘快解決問題。

有關部門表示，將儘快查明原因，並採取措施恢復噴水池的正常供水。居民表示，將耐心等待，直到問題得到解決為止。

警察辦案被打掉牙 民眾寄信送花慰問

【本報訊】台北市警察局某分局一名警察，在辦案過程中，因與民眾發生衝突，被打掉了一顆門牙。該警察受傷後，民眾紛紛寄信送花慰問，表達對警察工作的支持和對其受傷的同情。

警方表示，將對該起事件進行調查，並依法處理。同時，也將對受傷警察進行治療，並給予慰問。

加強工地環保 有罰有賞

環局下月將表揚注重環境衛生優良業者

【本報訊】台北市環保局表示，為了加強工地環境保護，減少施工對周邊環境的影響，將在下月表揚一批注重環境衛生、表現優良的業者。同時，對於違反環保規定、造成環境污染的業者，將依法處罰。

環保局指出，表揚的業者在工地環境保護方面，採取了有效措施，如設置圍欄、灑水降塵等，有效減少了施工對周邊環境的影響。環保局將以此為榜樣，督促其他業者加強環保意識。

圍花為改決 管水無池水噴宅國安大

【本報訊】台北市安國宅居民，因噴水池無水，向有關部門投訴，要求解決。居民表示，噴水池無水已影響了住宅的正常使用，希望有關部門能儘快解決問題。

有關部門表示，將儘快查明原因，並採取措施恢復噴水池的正常供水。居民表示，將耐心等待，直到問題得到解決為止。

圍花為改決 管水無池水噴宅國安大

【本報訊】台北市安國宅居民，因噴水池無水，向有關部門投訴，要求解決。居民表示，噴水池無水已影響了住宅的正常使用，希望有關部門能儘快解決問題。

有關部門表示，將儘快查明原因，並採取措施恢復噴水池的正常供水。居民表示，將耐心等待，直到問題得到解決為止。

圍花為改決 管水無池水噴宅國安大

【本報訊】台北市安國宅居民，因噴水池無水，向有關部門投訴，要求解決。居民表示，噴水池無水已影響了住宅的正常使用，希望有關部門能儘快解決問題。

有關部門表示，將儘快查明原因，並採取措施恢復噴水池的正常供水。居民表示，將耐心等待，直到問題得到解決為止。

圍花為改決 管水無池水噴宅國安大

【本報訊】台北市安國宅居民，因噴水池無水，向有關部門投訴，要求解決。居民表示，噴水池無水已影響了住宅的正常使用，希望有關部門能儘快解決問題。

有關部門表示，將儘快查明原因，並採取措施恢復噴水池的正常供水。居民表示，將耐心等待，直到問題得到解決為止。

學保生險 開放承保

險保安平訂另並 司公低最費保擇選 價比由將局教

【本報訊】教育部昨日公告，自八月一日起，全國各級學校學生，均可向保險公司投保學保生險。該保險費率，將由教育部核定，並由各保險公司競爭，擇取最低費率者承保。此舉旨在減輕學生負擔，並保障其安全。

輔導青少年 處處留關愛

社局打入商團留服務資訊 迷途的孩子隨時可打電話求助

【本報訊】台北市社會局昨日表示，為輔導青少年，特在各大商業區設立青少年服務中心，並提供24小時熱線電話，供迷途青少年求助。該中心將提供法律諮詢、心理輔導及就業指導等服務。

【本報訊】台北市社會局昨日表示，為輔導青少年，特在各大商業區設立青少年服務中心，並提供24小時熱線電話，供迷途青少年求助。該中心將提供法律諮詢、心理輔導及就業指導等服務。



邀遊天際觀星象 給你臨場感

市府計畫興建天文館 將設全世界最大星象儀、全天空影片及宇宙探險區

【本報訊】台北市立天文館籌備處昨日表示，該館將設有一架全世界最大的星象儀，並播放全天空影片，以提供觀眾身臨其境的觀星體驗。此外，館內還將設有宇宙探險區，展示各種天文科學知識。

【本報訊】台北市立天文館籌備處昨日表示，該館將設有一架全世界最大的星象儀，並播放全天空影片，以提供觀眾身臨其境的觀星體驗。此外，館內還將設有宇宙探險區，展示各種天文科學知識。

聲異有親鄉 島子社發開

作炒團財讓別畫重地市探盼 聲心達表紙報區社行發

【本報訊】台北市發行人協會昨日表示，該會將發起一項活動，旨在喚起社會大眾對環境保護的重視。活動將包括在各大商業區設立環保宣傳站，並播放環保影片。

生活中何妨「花」一點

市圖館花藝展 件件具巧思

【本報訊】台北市立圖書館昨日表示，該館將舉辦一場花藝展覽，展出多件具有巧思的花藝作品。展覽將包括各種花卉的插花藝術，以及利用廢物製作的花藝作品。

醫療補助放寬 北市不限人市

記者黃漢華 台北報導

【本報訊】台北市立醫院昨日表示，為減輕病患負擔，特放寬醫療補助政策，不限於本市居民。凡符合條件的病患，均可申請補助。此舉旨在提高醫療服務的可及性。

學生意外減少 今年暑假還算平安

記者范雅明 台北報導

【本報訊】台北市教育局昨日表示，今年暑假期間，學生意外事件有顯著減少，整體情況較為平安。教育局將繼續加強安全教育，以確保學生的安全。

今年暑假還算平安 學生意外減少

記者范雅明 台北報導

【本報訊】台北市教育局昨日表示，今年暑假期間，學生意外事件有顯著減少，整體情況較為平安。教育局將繼續加強安全教育，以確保學生的安全。

「音樂的花朵」開班

記者黃漢華 台北報導

【本報訊】台北市立音樂學院昨日表示，該院將舉辦一場名為「音樂的花朵」的音樂會。音樂會將由多位優秀的音樂家演出，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

團活生

「音樂的花朵」開班

【本報訊】台北市立音樂學院昨日表示，該院將舉辦一場名為「音樂的花朵」的音樂會。音樂會將由多位優秀的音樂家演出，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

醫療補助放寬 北市不限人市

記者黃漢華 台北報導

【本報訊】台北市立醫院昨日表示，為減輕病患負擔，特放寬醫療補助政策，不限於本市居民。凡符合條件的病患，均可申請補助。此舉旨在提高醫療服務的可及性。

學生意外減少 今年暑假還算平安

記者范雅明 台北報導

【本報訊】台北市教育局昨日表示，今年暑假期間，學生意外事件有顯著減少，整體情況較為平安。教育局將繼續加強安全教育，以確保學生的安全。

ATT服飾歡迎您 使用VISA卡消費!

在很多商店裡，用VISA卡的顧客，都享有方便周到的消費禮遇……

「ATT服飾為切合消費潮流成為VISA特約商店，提供顧客刷卡結帳的彈性付款方式，及更便利周到的消費服務，不但使得前來購物的客人愈益增多且倍受顧客讚賞！因為，使用VISA卡消費已是現代人的生活主流，許多商店都歡迎顧客使用VISA卡消費！」

誠如以上ATT服飾店長所言，隨著VISA卡廣為持用及特約商店遍及各行各業且深入生活之中，身為VISA會員的您，現在大可不必受限於出國旅遊或大額消費等特定時機，而能隨時隨地享受持用VISA卡結帳的消費樂趣！同時，透過店內服務人員親切的招呼與殷勤的服務，更能令您親身感受持用VISA卡便利周到的消費禮遇！盡情體驗使用VISA卡購買日常用品的樂趣吧！現在就至VISA特約商店，享受您應有的權益！

VISA 擁有VISA，暢行天下

●VISA擁有全球最大的付款系統，持用VISA卡，您可暢行世界205個國家和區域，盡享一千多萬家特約名店的消費禮遇！

【寵新家玩】

名家球桿 收藏瑰寶

潭園華麗 鑽功一流 市價最少三千美元

他指出，以美國製球桿手Zim為例，全球大約有五百多支由他設計，Zim在過去幾年，球桿價格一直居高不下，目前每支市價約在三千美元以上。

而美國「球桿中的新貴」——「史諾克」球桿，則在過去幾年，市價也一路走高。目前每支市價約在三千美元以上。

「史諾克」球桿，是由美國著名球桿設計師「史諾克」所設計。目前每支市價約在三千美元以上。

「史諾克」球桿，是由美國著名球桿設計師「史諾克」所設計。目前每支市價約在三千美元以上。

【動運閒休會都】

得一敲 好個哥

得特 / 源三書記

「撞球」在許多成年人的記憶裡，是放學後、週末、假日、假期、是青少年聚集的場所，這也是許多人的主要消遣。像許多外來文化，撞球活動一開始即受到歡迎，使得撞球運動在許多年來，一直是在台灣運動界中，佔有極重要的地位。

撞球運動，不僅是運動，也是一種藝術。在許多人的記憶裡，是放學後、週末、假日、假期、是青少年聚集的場所，這也是許多人的主要消遣。像許多外來文化，撞球活動一開始即受到歡迎，使得撞球運動在許多年來，一直是在台灣運動界中，佔有極重要的地位。

【失缺 / 點據閒休】

青年公園內 鑼鼓震耳吵翻天

青年公園內 鑼鼓震耳吵翻天

【本報記者】青年公園內，鑼鼓聲震耳欲聾，吵得附近居民不堪其擾。據悉，該處有一群人在此進行鑼鼓表演，聲浪極大，嚴重影響了周邊環境。

據悉，該處有一群人在此進行鑼鼓表演，聲浪極大，嚴重影響了周邊環境。居民們紛紛向有關部門投訴，要求停止此類活動。

【失缺 / 點據閒休】

華江橋旁公園 打球要收費

華江橋旁公園 打球要收費

【本報記者】華江橋旁公園，因打球收費問題，引起附近居民不滿。據悉，該公園內設有球檯，但收費標準較高，且管理不善，導致環境衛生問題。

居民們認為，公園應為公眾提供免費的休閒場所，不應收取高價。他們要求有關部門撤銷收費規定，並加強公園管理。

撞球，昔日放牛班學生課餘的遊戲，如今成為都會熱門休閒活動之一，從鄉土活動躍上國際撞壇，球迷及業者的努力，功不可沒。

撞球運動在台灣的發展，經歷了漫長的過程。從最初的鄉土遊戲，到如今的國際化運動，球迷和業者的共同努力，使得撞球運動在台灣的地位日益提高。



撞球場內擺電玩 自毀形象

撞球運動在台灣的發展，經歷了漫長的過程。從最初的鄉土遊戲，到如今的國際化運動，球迷和業者的共同努力，使得撞球運動在台灣的地位日益提高。

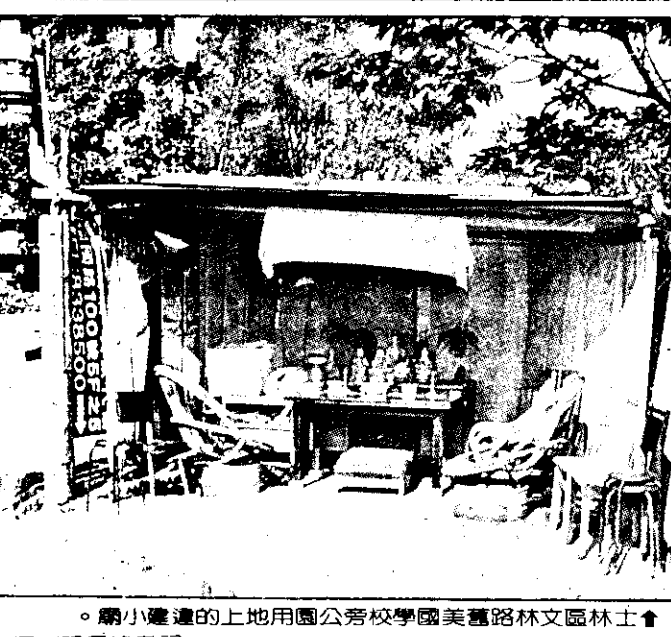
然而，近年來，一些撞球場所為了吸引顧客，開始在球檯旁擺放電子遊戲機。這種做法不僅影響了撞球運動的形象，也給顧客帶來了不良的示範作用。

花式撞球 玩家最愛

技巧性高 稍一不慎就淪為桿下敗將

撞球運動在台灣的發展，經歷了漫長的過程。從最初的鄉土遊戲，到如今的國際化運動，球迷和業者的共同努力，使得撞球運動在台灣的地位日益提高。

其中，花式撞球最受玩家喜愛。這種運動需要高超的技巧和精準的判斷力，稍有不慎，就會淪為桿下敗將。



毒癮未戒除 趕快先剷除

【本報記者】一名男子因毒癮未戒除，被警方逮捕。據悉，該男子在公共場所吸食毒品，被警方當場抓獲。

警方提醒市民，吸食毒品是違法行為，會對身體和社會造成嚴重危害。如有需要戒除毒癮的人，應及時尋求專業幫助。

天文台附近 鮮少計程車候客

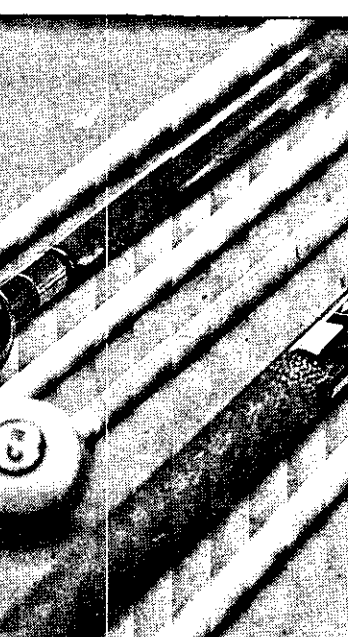
【本報記者】天文台附近，計程車候客情況不佳。據悉，該地區交通不便，且缺乏計程車候客區，給市民出行帶來不便。

市民建議有關部門在該地區設立計程車候客區，以方便市民出行。

防火巷搭廚房待取締

【本報記者】防火巷內搭設廚房，存在嚴重安全隱患。據悉，該處居民為了節省空間，在防火巷內搭建廚房，使用明火，極易引發火災。

有關部門已發出通知，要求居民限期拆除，否則將依法取締。



文橋語

創始人：連成特法
國際學園姐妹校
歡迎報名：北門路四號308號

初級班：16日開課
中級班：23日開課
高級班：30日開課

報名電話：5522051-5522194

YMCA 英日語

正規班：今明起開課

- TIME閱讀班、留日先修班、日語師資班、台語、廣東話、德、俄、西語、中文班、企業日文班
- 電腦班：電腦入門、文書處理、工商實務、程式設計、一人一機
- 技藝班：插花、烹飪、美容、素描、繪畫、攝影、陶藝、編織、縫紉、調酒、書法、書畫
- 兒童班：作文、美術、珠算、鋼琴、英文、舞蹈、書法

報名電話：3814727-9 北門路四號19號2F
萬華會所：3143757-8 北門路四號290號
古亭會所：3654849-50 北門路四號321號
永吉會所：7631261-3 北門路四號500號

士林區 電腦服務中心

宗旨：提供電腦服務，協助電腦操作，推廣電腦教育。

地址：士林區士林路111號

巨匠電腦教育中心

宗旨：提供電腦服務，協助電腦操作，推廣電腦教育。

地址：忠孝東路四段43號

環球傢俱

工廠直營 主廠2500坪 3廠2000坪

批發價供應

- ★辦公桌、椅
- ★辦公櫃、架
- ★沙發、床
- ★餐椅、桌
- ★臥室家具

地址：板橋大觀路二段153號46弄11號

北區電腦職業教育中心

宗旨：提供電腦服務，協助電腦操作，推廣電腦教育。

地址：北門路四號

大學社

宗旨：提供電腦服務，協助電腦操作，推廣電腦教育。

地址：北門路四號

81年公務人員招考

報名日期：81年9月14日至20日

報名地點：台北市政府考選委員會

會計實務

宗旨：提供電腦服務，協助電腦操作，推廣電腦教育。

地址：北門路四號

中國文化大學 英語教育中心 IEI

課程類別：

- ★留學英語先修班
- ★密集英語班
- ★會話英語班
- ★商業英語班
- ★SCS英語課程
- ★Pre MBA
- ★英文閱讀寫作班

報名日期：9月19日PM1:30-3:30
9月20日PM1:30-3:30
開課日期：9月28日

地址：台北市忠孝東路一段40號

日本留學

宗旨：提供電腦服務，協助電腦操作，推廣電腦教育。

地址：北門路四號

精華電腦

宗旨：提供電腦服務，協助電腦操作，推廣電腦教育。

地址：北門路四號